

4.5.2016

A8-0227/ 001-028

POPRAWKI 001-028

Poprawki złożyła Komisja Gospodarcza i Monetarna

Sprawozdanie

Sven Giegold

A8-0227/2015

Statystyki w zakresie bilansu płatniczego, międzynarodowego handlu usługami i zagranicznych inwestycji bezpośrednich

Wniosek dotyczący rozporządzenia (COM(2014)0379 – C8-0038/2014 – 2014/0194(COD))

Poprawka 1

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Umocowanie 3 a (nowe)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

*uwzględniając opinię Europejskiego
Banku Centralnego^{1a},*

^{1a} *Dz.U. C 31 z 30.1.2015, s. 3.*

Poprawka 2

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 1 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

*(1a) Wysokiej jakości informacje
statystyczne stanowią dobro publiczne o
podstawowym znaczeniu w badaniach
naukowych i w podejmowaniu
świadomych decyzji dotyczących polityki*

publicznej.

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(1b) Statystyki wspólnotowe dotyczące bilansu płatniczego, międzynarodowego handlu usługami i zagranicznych inwestycji bezpośrednich mają kluczowe znaczenie dla opracowywania trafnych prognoz gospodarczych i świadomego kształtowania polityki gospodarczej.

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(3) Komisja powinna mieć uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych na mocy art. 290 TFUE w celu uzupełniania lub zmieniania niektórych, innych niż istotne, elementów określonych aktów ustawodawczych, w szczególności aby uwzględnić rozwój gospodarczy, społeczny i postęp techniczny. Komisja powinna dopilnować, by te akty delegowane nie nakładały znacznego dodatkowego obciążenia administracyjnego na państwa członkowskie ani na udzielające odpowiedzi jednostki organizacyjne.

(3) Komisja powinna mieć uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych na mocy art. 290 TFUE w celu uzupełniania lub zmieniania niektórych, innych niż istotne, elementów określonych aktów ustawodawczych, w szczególności aby uwzględnić rozwój gospodarczy, społeczny i postęp techniczny. Komisja powinna dopilnować, by te akty delegowane nie nakładały znacznego dodatkowego obciążenia administracyjnego na państwa członkowskie ani na udzielające odpowiedzi jednostki organizacyjne ***oprócz tego, które jest konieczne do celów niniejszego rozporządzenia, ani nie zmieniały stosownych ram konceptualnych stanowiących ich podstawę.***

Poprawka 5

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 6

Tekst proponowany przez Komisję

(6) Należy **upoważnić Komisję** do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 Traktatu w przypadkach, gdy ze względu na zmiany gospodarcze i techniczne **należy zaktualizować wymogi dotyczące** danych, **łącznie z terminami ich przekazywania, weryfikowaniem, rozszerzaniem i ograniczaniem poszczególnych kategorii danych** określonych w załączniku I, a także gdy **zaistnieje konieczność zaktualizowania definicji określonych** w załączniku II.

Poprawka

(6) Należy **przekazać Komisji uprawnienia** do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 Traktatu w przypadkach, gdy ze względu na zmiany gospodarcze i techniczne **zaistnieje konieczność zaktualizowania** danych **dotyczących poziomów podziału geograficznego, poziomów podziału według sektorów instytucjonalnych i poziomów podziału na rodzaje działalności gospodarczej** określonych w załączniku I **tablica 6, 7 i 8**, a także **w celu określenia wspólnych standardów jakości, zawartości sprawozdań dotyczących jakości i wymogów dotyczących sporządzania statystyk, o których mowa w art. 5 ust. 2 i 3, pod warunkiem że takie działania nie wpłyną na obciążenie sprawozdawcze ani na stanowiące podstawę ramy konceptualne. Należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 Traktatu w przypadkach, gdy pewne wymogi dotyczące poszczególnych kategorii danych w załączniku I będzie należało usunąć, pod warunkiem że ich usunięcie nie pogorszy jakości statystyk sporządzanych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.**

Poprawka 6

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję

(8) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania rozporządzenia (WE) nr 184/2005 należy **przyznać** uprawnienia wykonawcze **Komisji** w celu **przyjęcia wspólnych norm jakości i harmonizacji treści** i częstotliwości składania sprawozdań dotyczących jakości. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr

Poprawka

(8) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania rozporządzenia (WE) nr 184/2005 należy **powierzyć Komisji** uprawnienia wykonawcze w celu harmonizacji **zawartości** i częstotliwości składania sprawozdań dotyczących jakości. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr

Poprawka 7**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 12***Tekst proponowany przez Komisję*

(12) Istniejąca dobra współpraca operacyjna między krajowymi bankami centralnymi (KBC) i krajowymi urzędami statystycznymi oraz między Eurostatem a Europejskim Bankiem Centralnym jest atutem, który należy kontynuować i rozwijać dalej w kontekście poprawy ogólnej harmonizacji i jakości statystyki dotyczącej bilansu płatniczego, statystyki finansowej, statystyki finansów sektora instytucji rządowych i samorządowych, statystyki makroekonomicznej i rachunków narodowych. KBC będą nadal ściśle włączone w przygotowywanie wszystkich decyzji dotyczących BP, MHU i BIZ poprzez ich udział w odpowiednich grupach ekspertów **Komisji** odpowiedzialnych za BP, MHU i BIZ. **Strategiczna** współpraca między ESS i ESBC jest koordynowana w Europejskim Forum Statystycznym, ustanowionym na podstawie protokołu ustaleń w sprawie współpracy między członkami Europejskiego Systemu Statystycznego i członkami Europejskiego Systemu Banków Centralnych¹⁰ podpisanego w dniu 24 kwietnia 2013 r.

10

http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_PUBLIC/MOU_ESS_ESCB/EN/MOU_ESS_ESCB-EN.PDF

Poprawka

(12) Istniejąca dobra współpraca operacyjna między krajowymi bankami centralnymi (KBC) i krajowymi urzędami statystycznymi (**KUS**) oraz między Eurostatem a Europejskim Bankiem Centralnym jest atutem, który należy kontynuować i rozwijać dalej w kontekście poprawy ogólnej harmonizacji i jakości statystyki dotyczącej bilansu płatniczego, statystyki finansowej, statystyki finansów sektora instytucji rządowych i samorządowych, statystyki makroekonomicznej i rachunków narodowych. **KUS i** KBC będą nadal ściśle włączone w przygotowywanie wszystkich decyzji dotyczących BP, MHU i BIZ poprzez ich udział w odpowiednich grupach ekspertów odpowiedzialnych za BP, MHU i BIZ. Współpraca między ESS i ESBC jest koordynowana w Europejskim Forum Statystycznym, ustanowionym na podstawie protokołu ustaleń w sprawie współpracy między członkami Europejskiego Systemu Statystycznego i członkami Europejskiego Systemu Banków Centralnych¹⁰ podpisanego w dniu 24 kwietnia 2013 r.

10

https://www.ecb.europa.eu/ecb/legal/pdf/mou_between_the_ess_and_the_escb.pdf

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 12 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(12a) Zgodnie z art. 127 ust. 4 i art. 282 ust. 5 TFUE Komisja powinna zasięgać opinii Europejskiego Banku Centralnego w sprawie aktów prawnych podlegających jego kompetencji.

Poprawka 9

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 12 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(12b) Państwa członkowskie powinny dostarczać na czas i w odpowiedniej formie wymaganej jakości dane niezbędne do sporządzania statystyk wspólnotowych dotyczących bilansu płatniczego, międzynarodowego handlu usługami i zagranicznych inwestycji bezpośrednich.

Poprawka 10

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 13 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(13a) Od czasu przyjęcia rozporządzenia (WE) nr 184/2005 międzynarodowe przepływy finansowe z wielokrotnością się stały się bardziej złożone. Częstsze korzystanie ze spółek celowych i konstrukcji prawnych w celu kierowania przepływów finansowych sprawiło, że nadzorowanie tych przepływów z zamiarem zapewnienia ich odpowiedniej identyfikowalności oraz uniknięcia podwójnego lub wielokrotnego rozliczania

stało się trudniejsze.

Poprawka 11

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 13 b (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(13b) Przepisy rozporządzenia (WE) nr 184/2005 powinny zatem zostać uaktualnione, aby zwiększyć przejrzystość i stopień szczegółowości w odniesieniu do BP, MHU i BIZ poprzez zaostrzenie wymogów w zakresie sprawozdawczości i podawania do publicznej wiadomości dzięki wykorzystaniu – choć nie tylko – ostatnich nowinek, takich jak międzynarodowy identyfikator podmiotów prawnych (GLEI), który jest jedną z propozycji OECD zmierzających do udoskonalenia sprawozdawczości dotyczącej informacji finansowych, oraz dzięki wykorzystaniu ostatnich nowinek prawnych, takich jak rejestry beneficjentów rzeczywistych ustanowione w ramach dyrektywy w sprawie przeciwdziałania praniu pieniędzy. Tak zaostrzone wymogi powinny zwiększyć wartość analityczną statystyk Unii dotyczących BIZ, a także mogą poprawić przejrzystość i ułatwić śledzenie przepływów finansowych związanych z operacjami inwestycji bezpośrednich.

Uzasadnienie

Wzmiankę o międzynarodowym identyfikatorze podmiotów prawnych (GLEI) w poprawce oparto na propozycji niemieckiego stowarzyszenia funduszy inwestycyjnych (BVI).

Poprawka 12

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 13 c (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(13c) Statystyki sporządzane w kontekście rozporządzenia (WE) nr 184/2005 powinny, tam gdzie metodyka dopuszcza taką możliwość, umożliwić rozróżnienie między BIZ od podstaw a BIZ, których wynikiem są przejęcia, niezwiększającymi w danym okresie akumulacji brutto w danym państwie członkowskim ani niezwiększającymi kapitału obrotowego jednostki gospodarczej, której dotyczy zmiana własności.

Poprawka 13

**Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 13 d (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(13d) Komisja (Eurostat) powinna zacieśnić współpracę z innymi organizacjami międzynarodowymi będącymi głównymi dostawcami statystyk objętych niniejszym rozporządzeniem, takimi jak OECD i Międzynarodowy Fundusz Walutowy (MFW), aby sprzyjać wymianie wiedzy fachowej, a tym samym podnieść jakość statystyk dotyczących międzynarodowych procesów ekonomicznych. Taka międzynarodowa współpraca ułatwiłaby również rozwój odpowiednich ram konceptualnych dotyczących zarówno rzeczywistego użytkowania, jak i rozróżnienia między BIZ od podstaw a BIZ, których wynikiem są przejęcia, i mogłaby także obejmować inne organizacje międzynarodowe i fora takie jak inicjatywa grupy G-20 dotycząca luk w danych.

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 13 e (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(13e) Zachęca się Komisję (Eurostat) do korzystania z przepisu umożliwiającego jej publiczne ujawnianie jej opinii na temat jakości krajowych statystyk, szczególnie gdy ma ona wątpliwości co do dokładności informacji w odniesieniu do wszystkich rodzajów statystyk, zgodnie z tym, o czym mowa w art. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady 99/2013 w sprawie Europejskiego programu statystycznego 2013–2017^{1a}.

^{1a} *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady 99/2013 z dnia 15 stycznia 2013 r. w sprawie Europejskiego programu statystycznego 2013–2017 (Dz.U. L 039 z 9.2.2013, s. 12).*

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia Motyw 13 f (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(13f) W celu zacieśnienia współpracy między ESS i ESBC Komisja powinna zasięgać opinii Komitetu ds. Statystyki Walutowej, Finansowej i Bilansu Płatniczego, ustanowionego na mocy decyzji Rady 2006/856/WE z dnia 13 listopada 2006 r. ustanawiającej Komitet ds. Statystyki Walutowej, Finansowej i Bilansu Płatniczego^{1a}, w sprawach wchodzących w zakres jego właściwości określonych w tej decyzji.

^{1a} *Decyzja Rady 2006/856/WE z dnia 13 listopada 2006 r. ustanawiająca Komitet ds. Statystyki Walutowej, Finansowej i*

Uzasadnienie

As the ECB points-out in its opinion, the proposed regulation has the aim of abolishing the Balance of Payments Committee established by Article 11 of Regulation (EC) No 184/2005 of the European Parliament and of the Council and transferring all comitology powers to the European Statistical System Committee, on which the ECB and national central banks (NCBs) are not represented. Close cooperation between the European Statistical System (ESS) and the European System of Central Banks (ESCB) in the field of balance of payments (BOP) and international investment position (IIP) statistics should be ensured through the Committee on Monetary, Financial and Balance of Payments Statistics (CMFB). In particular, the opinion of the CMFB could be requested on proposals for new legal acts, including amending legal acts, on BOP and related statistics.

Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 1

Rozporządzenie (WE) nr 184/2005

Artykuł 2 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3. Upoważnia się Komisję do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 10 *Traktatu* w przypadkach, gdy ze względu na zmiany gospodarcze i techniczne **należy zaktualizować wymogi dotyczące danych, łącznie z terminami ich przekazywania, weryfikowaniem, rozszerzaniem i ograniczaniem poszczególnych kategorii danych** określonych w załączniku I, a także **gdy zaistnieje konieczność zaktualizowania definicji określonych w załączniku II.**

3. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 10 w przypadkach, gdy ze względu na zmiany gospodarcze i techniczne **zaistnieje konieczność zaktualizowania wymogów dotyczących danych, poziomów podziału geograficznego, poziomów podziału według sektorów instytucjonalnych i poziomów podziału na rodzaje działalności gospodarczej** określonych w załączniku I *tablica 6, 7 i 8*, a także **w celu określenia zawartości sprawozdań dotyczących jakości i wymogów dotyczących sporządzania statystyk, o których mowa w art. 5 ust. 2 i 3, pod warunkiem że takie działania nie wpłyną na obciążenie sprawozdawcze ani na stanowiące podstawę ramy konceptualne.**

Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 10 w przypadkach, gdy **pewne wymogi dotyczące poszczególnych**

kategori danych w załączniku I będzie należało usunąć, pod warunkiem że ich usunięcie nie pogorszy jakości statystyk sporządzanych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

Poprawka 17

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 1 a (nowy)

Rozporządzenie (WE) nr 184/2005

Artykuł 3 – ustęp 1

Tekst obowiązujący

1. Państwa Członkowskie zbierają informacje wymagane na podstawie niniejszego rozporządzenia, korzystając ze wszystkich źródeł, jakie uznają za stosowne i odpowiednie. Mogą one obejmować urzędowe źródła danych, takie jak rejestry działalności gospodarczej.

Poprawka

1a) art. 3 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

1. Państwa Członkowskie zbierają informacje wymagane na podstawie niniejszego rozporządzenia, korzystając ze wszystkich źródeł, jakie uznają za stosowne i odpowiednie. Mogą one obejmować – ***choć nie tylko*** – urzędowe źródła danych, takie jak rejestry działalności gospodarczej, ***w tym centralne rejestry zawierające informacje o beneficjentach rzeczywistych podmiotów o charakterze korporacyjnym i innych podmiotów prawnych, o których mowa w dyrektywie w sprawie przeciwdziałania praniu pieniędzy, European Group Registry (EGR) lub międzynarodowy identyfikator podmiotów prawnych (GLEI) oraz dane BIZ dotyczące dystrybucji geograficznej dostępne w ramach inicjatywy MFW w zakresie skoordynowanego nadzoru nad funduszami inwestycyjnymi (CDIS).***

Poprawka 18

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 2

Rozporządzenie (WE) nr 184/2005

Artykuł 4 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

3. Komisja przyjmuje, w drodze aktów wykonawczych, **wspólne standardy jakości, jak również zawartość i** częstotliwość sprawozdań dotyczących jakości z uwzględnieniem wpływu na koszt gromadzenia i opracowywania danych oraz istotnych zmian dotyczących gromadzenia danych.

Poprawka

3. Komisja przyjmuje, w drodze aktów wykonawczych, częstotliwość sprawozdań dotyczących jakości z uwzględnieniem wpływu na koszt gromadzenia i opracowywania danych oraz istotnych zmian dotyczących gromadzenia danych.

Poprawka 19

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 2 a (nowy)
Rozporządzenie (WE) nr 184/2005
Artykuł 4 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2a) w art. 4 dodaje się ustęp w brzmieniu:

4a. Komisja (Eurostat) przyjmuje w drodze aktów wykonawczych ustalenia dotyczące współpracy z organami statystycznymi na szczeblu międzynarodowym, włącznie z MFW i OECD, w celu propagowania korzystania z międzynarodowych pojęć, klasyfikacji, metod i innych standardów, szczególnie z zamiarem zapewnienia większej spójności i lepszej porównywalności sporządzanych w kontekście niniejszego rozporządzenia statystyk w skali światowej.

Uzasadnienie

W przepisie tym wzorowano się na podobnym przepisie art. 5 rozporządzenia 99/2013 w sprawie Europejskiego programu statystycznego 2013–2017.

Poprawka 20

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Article 1 – paragraph 1 – point 2 b (new)
Rozporządzenie (WE) nr 184/2005
Artykuł 5

Artykuł 5

Kategorie danych

Dane statystyczne, które mają zostać sporządzone, powinny być pogrupowane i przekazane Komisji (Eurostatowi), według następujących kategorii:

- a) wskaźniki euro bilansu płatniczego;
- b) kwartalny bilans płatniczy;
- c) międzynarodowy handel usługami;
- d) obroty zagranicznych inwestycji bezpośrednich („BIZ”);
- e) stany BIZ.

2b) art. 5 otrzymuje brzmienie:

Artykuł 5

Kategorie danych

1. Dane statystyczne, które mają zostać sporządzone, powinny być pogrupowane i przekazane Komisji (Eurostatowi), według następujących kategorii:

- a) wskaźniki euro bilansu płatniczego;
- b) kwartalny bilans płatniczy;
- c) międzynarodowy handel usługami;
- d) obroty zagranicznych inwestycji bezpośrednich („BIZ”);
- e) stany BIZ.

2. Dane statystyczne, które mają zostać sporządzone, stanowią agregację kategorii informacji na podstawie pełnych i wiarygodnych źródeł danych, a tam, gdzie metodyka dopuszcza taką możliwość, stanowią agregację odpływów BIZ z uwzględnieniem kraju założenia rzeczywistego beneficjenta jednostki gospodarczej kontrolującej ten odpływ.

3. Tam, gdzie metodyka dopuszcza taką możliwość, z pełnym uwzględnieniem przepisów art. 20 rozporządzenia (WE) 223/2009 w sprawie statystyki europejskiej, dane statystyczne, które mają zostać sporządzone, rozróżniają wśród napływów bezpośrednich inwestycji zagranicznych (BIZ) przepływy, których wynikiem są inwestycje od podstaw dzięki zwiększeniu kapitału obrotowego jednostki gospodarczej lub zwiększeniu akumulacji brutto, oraz przejęcia, których wynikiem jest jedynie zmiana własności jednostki gospodarczej w rocznym okresie sprawozdawczym.

4. Do dnia 28 lutego 2018 r. Komisja przyjmie zgodnie z art. 10 akt delegowany w celu określenia wymogów metodycznych niezbędnych do

zapewnienia jakości statystycznej i porównywalności statystyk dotyczących BIZ w oparciu o koncepcję rzeczywistego użytkowania i dokonując rozróżnienia między BIZ od podstaw i przejęciami, z uwzględnieniem w tym procesie współpracy międzynarodowej.

5. Komisja, po zasięgnięciu opinii Komitetu ds. Statystyki Walutowej, Finansowej i Bilansu Płatniczego, rozpocznie badania pilotażowe dotyczące statystyk BIZ w oparciu o koncepcję rzeczywistego użytkowania i dokonując rozróżnienia między BIZ od podstaw i przejęciami. Te badania pilotażowe posłużą za wsparcie przy opracowywaniu wymogów metodycznych, o których mowa w ust. 4, oraz przy ocenie wykonalności i kosztów gromadzenia powiązanych danych. Komisja może przedłużyć termin, o którym mowa w ust. 4, o dwa lata, jeżeli oceni w sprawozdaniu z wykonania, że potrzeba więcej czasu na przyjęcie aktu delegowanego, o którym mowa w ust. 4, lub zaproponuje w stosownym przypadku przegląd niniejszego rozporządzenia. Badania pilotażowe posłużą za wsparcie przy opracowywaniu wymogów metodycznych, o których mowa w ust. 2 i 4, oraz przy ocenie wykonalności i kosztów gromadzenia powiązanych danych.

6. Statystyki sporządzone zgodnie z ust. 1–3 przekazuje się Komisji (Eurostatowi).

7. Kategorie danych, o których mowa w ust. 1–3, muszą być takie jak szczegółowo określone w załączniku I, po zasięgnięciu opinii Komitetu ds. Statystyki Walutowej, Finansowej i Bilansu Płatniczego.

Kategorie danych są szczegółowo określone w załączniku I.

Poprawka 21

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 3

Rozporządzenie (WE) nr 184/2005

Artykuł 10 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Wykonując uprawnienia delegowane w art. 2 ust. 3, Komisja dopilnuje, aby akty delegowane nie nakładały **znaczącego** dodatkowego obciążenia administracyjnego na państwa członkowskie ani na respondentów.

Poprawka

2. Wykonując uprawnienia delegowane w art. 2 ust. 3, Komisja dopilnuje, aby akty delegowane nie nakładały dodatkowego obciążenia administracyjnego na państwa członkowskie ani na respondentów **oprócz tego, które jest konieczne do celów niniejszego rozporządzenia.**

Poprawka 22

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 3

Rozporządzenie (WE) nr 184/2005

Artykuł 10 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję

6. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 2 ust. 3 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy Parlament Europejski **lub** Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie **dwóch** miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten **zostaje przedłużony o dwa** miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Poprawka

6. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 2 ust. 3 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy **ani** Parlament Europejski **ani** Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie **trzech** miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten **przedłuża się o trzy** miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady. **Gdy akt delegowany zostanie przekazany w przededniu dnia ustawowo wolnego od pracy lub w dniu ustawowo wolnym od pracy, termin ten zacznie biec od daty pierwszej pełnej miesięcznej sesji plenarnej Parlamentu Europejskiego następującej po tym dniu ustawowo wolnym od pracy. W każdym razie musi być możliwe przedłużenie tego okresu tak, by objął trzy pełne miesięczne sesje plenarne.**

Poprawka 23

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 4 a (nowy)

Rozporządzenie (WE) nr 184/2005

Artykuł 12

Tekst obowiązujący

Artykuł 12

Sprawozdanie z wykonania

Do dnia 28 lutego **2010** r. Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z realizacji niniejszego rozporządzenia.

Sprawozdanie to w szczególności:

- a) określi jakość sporządzanej statystyki;
- b) oceni korzyści wynikające dla Wspólnoty, Państw Członkowskich oraz podmiotów dostarczających informacje statystyczne i korzystających z opracowanych informacji statystycznych w porównaniu z kosztami ich opracowania;
- c) określi, w świetle uzyskanych wyników, obszary, w jakich niezbędne są ewentualne ulepszenia i zmiany;
- d) dokona oceny funkcjonowania Komitetu i wskaże, czy zakres środków wykonawczych wymaga zmiany.

Poprawka

4a) art. 12 otrzymuje brzmienie:

Artykuł 12

Sprawozdania z wykonania

Do dnia 28 lutego **2018** r., **a następnie co pięć lat, bądź kiedykolwiek** Komisja **uzna za niezbędne przed dniem 28 lutego 2018 r.**, przedstawi **ona** Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z realizacji niniejszego rozporządzenia.

Sprawozdanie to w szczególności:

- a) określi jakość sporządzanej statystyki;
- b) oceni korzyści wynikające dla Wspólnoty, Państw Członkowskich oraz podmiotów dostarczających informacje statystyczne i korzystających z opracowanych informacji statystycznych w porównaniu z kosztami ich opracowania;
- ba) oceni, czy potrzeba więcej czasu na przyjęcie aktów delegowanych, o których mowa w art. 5 ust. 4;**
- c) określi, w świetle uzyskanych wyników, obszary, w jakich niezbędne są ewentualne ulepszenia, **takie jak zwiększenie przejrzystości, dostępności i stopnia szczegółowości sporządzanych statystyk, a także koszty związane ze sporządzaniem statystyk, o których mowa w art. 5 ust. 2 i 3, oraz** zmiany;
- d) dokona oceny funkcjonowania Komitetu, **o którym mowa w art. 11,** i wskaże, czy zakres środków wykonawczych wymaga zmiany.

Poprawka 24

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 4 b (nowy)

Rozporządzenie (WE) nr 184/2005

Artykuł 12 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

4b) dodaje się artykuł w brzmieniu:

Artykuł 12a

Współpraca z innymi komitetami

We wszystkich sprawach wchodzących w zakres kompetencji Komitetu ds. Statystyki Walutowej, Finansowej i Bilansu Płatniczego ustanowionego na mocy decyzji 2006/856/WE Komisja zasięga opinii tego komitetu zgodnie z przepisami tej decyzji.

Uzasadnienie

As the ECB points-out in its opinion, the proposed regulation has the aim of abolishing the Balance of Payments Committee established by Article 11 of Regulation (EC) No 184/2005 of the European Parliament and of the Council and transferring all comitology powers to the European Statistical System Committee, on which the ECB and national central banks (NCBs) are not represented. Close cooperation between the European Statistical System (ESS) and the European System of Central Banks (ESCB) in the field of balance of payments (BOP) and international investment position (IIP) statistics should be ensured through the Committee on Monetary, Financial and Balance of Payments Statistics (CMFB). In particular, the opinion of the CMFB could be requested on proposals for new legal acts, including amending legal acts, on BOP and related statistics.

Poprawka 25

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 4 c (nowy)

Rozporządzenie (WE) nr 184/2005

Artykuł 12 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

4c) dodaje się artykuł w brzmieniu:

Artykuł 12b

Publiczna sprawozdawczość w zakresie zagranicznych inwestycji bezpośrednich

1. Eurostat publikuje na swojej stronie

internetowej w specjalnie temu poświęconej i przyjaznej użytkownikowi sekcji statystyki dotyczące bezpośrednich inwestycji zagranicznych dla wszystkich jurysdykcji objętych poziomem Geo 6 w załączniku I.

2. Uwzględniając w pełni przepisy art. 20 rozporządzenia (WE) 223/2009 w sprawie statystyk europejskich, Komisja (Eurostat) podaje do publicznej wiadomości swoje statystyki i szczegółową metodykę zastosowaną do obliczeń.

Poprawka 26

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 4 d (nowy)

Rozporządzenie (WE) nr 184/2005

Załącznik I – tablica 4.1

Tekst obowiązujący

Tablica 4

Zagraniczne inwestycje bezpośrednie - transakcje (włączając dochody)

Tablica 4.1 Inwestycje bezpośrednie transakcje finansowe

Termin: t + 9 miesięcy

Częstotliwość: co rok

Pierwszy okres sprawozdawczy: 2013 r.

	Netto		Nabycie netto aktywów finansowych		Zaciągnięcie netto zobowiązań	
WSZYSTKIE JEDNOSTKI BĘDĄCE REZYDENTAMI						
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ) – transakcje	Geo	6	<i>Geo</i>	<i>5</i>	<i>Geo</i>	<i>5</i>
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem reinwestowanych zysków	Geo	5	Geo	5	Geo	5
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem reinwestowanych zysków (wyluczając akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo	5	Geo	5	Geo	5
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem reinwestowanych zysków pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo	5	Geo	5	Geo	5
IBZ: reinwestowane zyski	Geo	5	Geo	5		
IBZ: instrumenty dłużne	Geo	5	Geo	5	Geo	5
IBZ: instrumenty dłużne (wyluczając dług pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo	5	Geo	5	Geo	5
IBZ: instrumenty dłużne pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo	5	Geo	5	Geo	5
Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS) – transakcje	Geo	6	<i>Geo</i>	<i>5</i>	<i>Geo</i>	<i>5</i>
IBKS: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem reinwestowanych zysków	Geo	5	Geo	5	Geo	5

IBKS: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem reinwestowanych zysków (wyłączając akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo	5	Geo	5	Geo	5
IBKS: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem reinwestowanych zysków pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla nie jest rezydentem w kraju w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro)	Geo	5	Geo	5	Geo	5
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii	Geo	5				
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską	Geo	5				
IBKS: reinwestowane zyski	Geo	5			Geo	5
IBKS: instrumenty dłużne	Geo	5	Geo	5	Geo	5
IBKS: instrumenty dłużne (wyłączając dług pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo	5	Geo	5	Geo	5
IBKS: instrumenty dłużne pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla nie jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo	5	Geo	5	Geo	5
w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro	Geo	5				
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii Europejskiej, ale kraju poza strefą euro	Geo	5				
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską	Geo	5				
PODMIOTY SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA BĘDĄCE REZYDENTAMI						
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ) – transakcje ⁽¹⁾	Geo	5	Geo	5	Geo	5
Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS) – transakcje ⁽¹⁾	Geo	5	Geo	5	Geo	5

⁽¹⁾ Obowiązkowe, począwszy od roku sprawozdawczego 2015

Poprawka

(4d) w załączniku I tablica 4.1 wprowadza się następujące zmiany:

Tablica 4

Zagraniczne inwestycje bezpośrednie - transakcje (włączając dochody)

Tablica 4.1 Inwestycje bezpośrednie transakcje finansowe

Termin: t + 9 miesięcy

Częstotliwość: co rok

Pierwszy okres sprawozdawczy: 2013 r.

	Netto	Nabycie netto aktywów finansowych	Zaciągnięcie netto zobowiązań
WSZYSTKIE JEDNOSTKI BĘDĄCE REZYDENTAMI			
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ) – transakcje	Geo 6	Geo 6	Geo 6
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem	Geo 5	Geo 5	Geo 5

reinwestowanych zysków			
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem reinwestowanych zysków (wyłączając akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem reinwestowanych zysków pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: reinwestowane zyski	Geo 5	Geo 5	
IBZ: instrumenty dłużne	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: instrumenty dłużne (wyłączając dług pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: instrumenty dłużne pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS) – transakcje	Geo 6	Geo 6	Geo 6
IBKS: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem reinwestowanych zysków	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem reinwestowanych zysków (wyłączając akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: akcje i inne formy udziałów kapitałowych z wyłączeniem reinwestowanych zysków pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla nie jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii Europejskiej, ale kraju poza strefą euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską	Geo 5		
IBKS: reinwestowane zyski	Geo 5		Geo 5
IBKS: instrumenty dłużne	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: instrumenty dłużne (wyłączając dług pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: instrumenty dłużne (wyłączając dług pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: instrumenty dłużne pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla nie jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii Europejskiej, ale kraju poza strefą euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską	Geo 5		
PODMIOTY SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA BĘDĄCE REZYDENTAMI			
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ) – transakcje ⁽¹⁾	Geo 5	Geo 5	Geo 5

Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS) – transakcje ⁽¹⁾	Geo 5	Geo 5	Geo 5	
--	-------	-------	-------	--

⁽¹⁾ Obowiązkowe, począwszy od roku sprawozdawczego 2015

Uzasadnienie

The amendment proposed aims at providing gross information related to the outward foreign direct investments and inward foreign direct investments, including related investment income flows, between each EU Member State and all other countries in the world. So far this information is only required on a net basis (investment in the country minus investment abroad), which hampers the analytical value of the reported information. Such information is also requested by the International Monetary Fund (IMF) in the context of the Coordinated Direct Investment Survey (CDIS) initiative. Furthermore the amendment aims at enriching inward and outward FDI statistics by compiling the main headings also following the ‘ultimate host/investor country’ approach to identify the host country of the direct investment enterprise for outward FDI and the home country of the direct investor for inward FDI as defined in the OECD Benchmark Definition of FDI. This information would complement the current FDI statistics compiled on the basis of the ‘immediate host/investing country’ (IHC/IIC) approach.

Poprawka 27

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 4 e (nowy)

Rozporządzenie (WE) nr 184/2005

Załącznik I – tablica 4.2

Tekst obowiązujący

Tablica 4.2 Dochody z inwestycji bezpośrednich

Termin: t + 9 miesięcy

Częstotliwość: co rok

Pierwszy okres sprawozdawczy: 2013 r.

	Saldo	Przychody	Rozchody
WSZYSTKIE JEDNOSTKI BĘDĄCE REZYDENTAMI			
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ) – dochody	Geo 6	Geo 5	Geo 5
IBZ: dywidendy (wyłączając dywidendy pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: dywidendy pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: reinwestowane zyski	Geo 5	Geo 5	
IBZ: odsetki	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: odsetki (wyłączając dochody od długu pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: odsetki pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5

Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS) – dochody	Geo 6	Geo 5	Geo 5
IBKS: dywidendy	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: dywidendy (wyłączając dywidendy pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: dywidendy pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii Europejskiej, ale kraju poza strefą euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską	Geo 5		
IBKS: reinwestowane zyski	Geo 5		Geo 5
IBKS: odsetki	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: odsetki (wyłączając dochody od długu pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: odsetki pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla nie jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii Europejskiej, ale kraju poza strefą euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską	Geo 5		
PODMIOTY SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA BĘDĄCE REZYDENTAMI			
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ) – dochody ⁽¹⁾	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS) – dochody ⁽¹⁾	Geo 5	Geo 5	Geo 5

⁽¹⁾ Obowiązkowe, począwszy od roku sprawozdawczego 2015.

Poprawka

(4e) w załączniku I tablica 4.2 wprowadza się następujące zmiany:

Tablica 4.2 Dochody z inwestycji bezpośrednich

Termin: t + 9 miesięcy

Częstotliwość: co rok

Pierwszy okres sprawozdawczy: 2013 r.

	Saldo	Przychody	Rozchody
WSZYSTKIE JEDNOSTKI BĘDĄCE REZYDENTAMI	Geo 6	Geo 6	Geo 6
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ) – dochody	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: dywidendy (wyłączając dywidendy pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: dywidendy pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju)	Geo 5	Geo 5	

sporządzającym sprawozdanie)			
IBZ: reinwestowane zyski	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: odsetki	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: odsetki (wyłączając dochody od długu pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: odsetki pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 6	Geo 6	Geo 6
Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS) – dochody	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: dywidendy	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: dywidendy (wyłączając dywidendy pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: dywidendy pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5		
w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii Europejskiej, ale kraju poza strefą euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską	Geo 5		Geo 5
IBKS: reinwestowane zyski	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: odsetki	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: odsetki (wyłączając dochody od długu pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: odsetki pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla nie jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5		
w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii Europejskiej, ale kraju poza strefą euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską			
PODMIOTY SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA BĘDĄCE REZYDENTAMI	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ) – dochody ⁽¹⁾	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS) – dochody ⁽¹⁾	Geo 5	Geo 5	Geo 5

⁽¹⁾ Obowiązkowe, począwszy od roku sprawozdawczego 2015.

Uzasadnienie

The amendment proposed aims at providing gross information related to the outward foreign direct investments and inward foreign direct investments, including related investment income flows, between each EU Member State and all other countries in the world. So far this information is only required on a net basis (investment in the country minus investment

abroad), which hampers the analytical value of the reported information. Such information is also requested by the International Monetary Fund (IMF) in the context of the Coordinated Direct Investment Survey (CDIS) initiative. The amendment also aims at enriching inward and outward FDI statistics by compiling the main headings also following the 'ultimate host/investor country' approach to identify the host country of the direct investment enterprise for outward FDI and the home country of the direct investor for inward FDI as defined in the OECD Benchmark Definition of FDI. This information would complement the current FDI statistics compiled on the basis of the 'immediate host/investing country' (IHC/IIC) approach.

Poprawka 28

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 4 f (nowy)

Rozporządzenie (WE) nr 184/2005

Załącznik I – tablica 5.1

Tekst obowiązujący

Tablica 5

Inwestycje bezpośrednie - stany

Tablica 5.1 – Inwestycje bezpośrednie - stany

Termin: t + 9 miesięcy

Częstotliwość: co rok

Pierwszy okres sprawozdawczy: 2013 r.

	Netto	Aktywa	Zobowiązania
WSZYSTKIE JEDNOSTKI BĘDĄCE REZYDENTAMI			
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ)	Geo 6	Geo 5	Geo 5
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych (wyłączając akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: instrumenty dłużne	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: instrumenty dłużne (wyłączając dług pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: instrumenty dłużne pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS)	Geo 6	Geo 5	Geo 5
IBKS: akcje i inne formy udziałów kapitałowych	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: akcje i inne formy udziałów (wyłączając akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5

IBKS: akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla nie jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii Europejskiej, ale kraju poza strefą euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską	Geo 5		
IBKS: instrumenty dłużne	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: instrumenty dłużne (wyłączając dług pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: instrumenty dłużne pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla nie jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii Europejskiej, ale kraju poza strefą euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską	Geo 5		
PODMIOTY SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA BĘDĄCE REZYDENTAMI			
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS)	Geo 5	Geo 5	Geo 5

Poprawka

(4f) w załączniku I tablica 5.1 wprowadza się następujące zmiany:

Tablica 5.

Inwestycje bezpośrednie - stany

Tablica 5.1 – Inwestycje bezpośrednie - stany

Termin: t + 9 miesięcy

Częstotliwość: co rok

Pierwszy okres sprawozdawczy: 2013 r.

	Netto	Aktywa	Zobowiązania
WSZYSTKIE JEDNOSTKI BĘDĄCE REZYDENTAMI			
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ)	Geo 6	Geo 6	Geo 6
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych (wyłączając akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: instrumenty dłużne	Geo 5	Geo 5	Geo 5

IBZ: instrumenty dłużne (wyłączając dług pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBZ: instrumenty dłużne pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS)	Geo 6	Geo 6	Geo 6
IBKS: akcje i inne formy udziałów kapitałowych	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: akcje i inne formy udziałów (wyłączając akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: akcje i inne formy udziałów kapitałowych pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla nie jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii Europejskiej, ale kraju poza strefą euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską	Geo 5		
IBKS: instrumenty dłużne	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: instrumenty dłużne (wyłączając dług pomiędzy innymi podmiotami w grupie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
IBKS: instrumenty dłużne pomiędzy innymi podmiotami w grupie (podmiot dominujący wyższego szczebla nie jest rezydentem w kraju sporządzającym sprawozdanie)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
w tym: Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w innym kraju strefy euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem w Unii Europejskiej, ale kraju poza strefą euro	Geo 5		
Podmiot dominujący wyższego szczebla jest rezydentem kraju poza Unią Europejską	Geo 5		
PODMIOTY SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA BĘDĄCE REZYDENTAMI			
Inwestycje bezpośrednie za granicą (IBZ)	Geo 5	Geo 5	Geo 5
Inwestycje bezpośrednie w kraju sporządzającym sprawozdanie (IBKS)	Geo 5	Geo 5	Geo 5

Uzasadnienie

The amendment proposed aims at providing gross information related to the outward foreign direct investments and inward foreign direct investments, including related investment income flows, between each EU Member State and all other countries in the world. So far this information is only required on a net basis (investment in the country minus investment abroad), which hampers the analytical value of the reported information. Such information is also requested by the International Monetary Fund (IMF) in the context of the Coordinated Direct Investment Survey (CDIS) initiative. The amendment also aims at enriching inward and outward FDI statistics by compiling the main headings also following the 'ultimate host/investor country' approach to identify the host country of the direct investment enterprise for outward FDI and the home country of the direct investor for inward FDI as defined in the

OECD Benchmark Definition of FDI. This information would complement the current FDI statistics compiled on the basis of the 'immediate host/investing country' (IHC/IIC) approach.